

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Межгосударственное образовательное учреждение высшего образования "Российско-Таджикский (Славянский) Университет"



УТВЕРЖДАЮ

Ректор Хадисзода Т.А.

"30" апреля 2020 г.

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 8 от 29.04.2020

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

45.05.01 ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ (Английский язык)

Специализация: специализация N 3 "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений"

Кафедра: Английской филологии

Факультет: Иностранных языков

Квалификация: лингвист-переводчик

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5л

+	Основной	Виды профессиональной деятельности
+	+	организационно-коммуникационная
+	+	информационно-аналитическая
+	+	научно-исследовательская

Год начала подготовки (по учебному плану) 2020

Учебный год 2020-2021

Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 1290 от 17.10.2016

## СОГЛАСОВАНО

Первый проректор, проректор по учебной работе

Гайнутдинова А.Г. / Гайнутдинова А.Г./

Начальник Учебно-методического управления

Фозилханов Д.О. / Фозилханов Д.О./

Декан

Малыхина Л.Ш. / Малыхина Л.Ш./

Зав. кафедрой

Саидова Л.В. / Саидова Л.В./





-	-	-	Форма контроля				з.е.		Итого акад. часов							Курс 1																
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы	Сем. 1 [18 нед]						Сем. 2 [18 нед]										
																з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	
Считать в плане	Индекс	Наименование																														
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>																																
<b>Базовая часть</b>																																
+	Б1.Б.01	История	2				3	3	36	108	108	54	18	36	16																	
+	Б1.Б.02	Философия	3				4	4	36	144	144	72	36	36	10																	
+	Б1.Б.03	Безопасность жизнедеятельности		2			2	2	36	72	72	36	36		12																	
+	Б1.Б.04	Правоведение		4			2	2	36	72	72	36	36		8																	
+	Б1.Б.05	Экономика		9			2	2	36	72	72	36	36		8																	
+	Б1.Б.06	Введение в языкознание	2	1			6	6	36	216	216	72	108	36	16	3	108	18		10	8	72										
+	Б1.Б.07	Древние языки и культуры		1			3	3	36	108	108	36	72		8	3	108	18		10	8	72										
+	Б1.Б.08	Стилистика русского языка и культура речи		23			5	5	36	180	180	72	108		16																	
+	Б1.Б.09	Синтаксис и пунктуация			4		4	4	36	144	144	72	72		12																	
+	Б1.Б.10	Практический курс первого иностранного языка	245	13			24	24	36	864	864	378	378	108	108	4	144			36	18	90										
+	Б1.Б.11	Практический курс второго иностранного языка	4A	3579	68		20	20	36	720	720	338	310	72	94																	
+	Б1.Б.12	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	6A	789			22	22	36	792	792	344	376	72	102																	
+	Б1.Б.13	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	7	6			5	5	36	180	180	86	58	36	28																	
+	Б1.Б.14	Практический курс перевода первого иностранного языка	48A	3579	6		40	40	36	1440	1440	656	676	108	182																	
+	Б1.Б.15	Практический курс перевода второго иностранного языка	8A	45679			20	20	36	720	720	336	312	72	94																	
+	Б1.Б.16	Общее языкознание	9				3	3	36	108	108	36	36	36	8																	
+	Б1.Б.17	Основы теории первого иностранного языка			8		3	3	36	108	108	56	52		12																	
+	Б1.Б.18	Основы теории второго иностранного языка		5			3	3	36	108	108	36	72		6																	
+	Б1.Б.19	Теория перевода	5			5	4	4	36	144	144	72	36	36	10																	
+	Б1.Б.20	Теоретическая грамматика	8	7		8	6	6	36	216	216	110	70	36	24																	
+	Б1.Б.21	Стилистика	9				4	4	36	144	144	72	36	36	10																	
+	Б1.Б.22	Лексикология	7	6			5	5	36	180	180	68	76	36	10																	
+	Б1.Б.23	История первого иностранного языка и введение в специальную филологию	1				4	4	36	144	144	72	36	36	10	4	144	36		18	18	36	36									
+	Б1.Б.24	Информатика и информационные технологии в профессиональной деятельности	1				4	4	36	144	144	72	36	36	30	4	144	36		18	18	36	36									
+	Б1.Б.25	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности		2			2	2	36	72	72	36	36		14																	
+	Б1.Б.26	История литературы стран изучаемого языка	7	6			6	6	36	216	216	86	94	36	14																	
+	Б1.Б.27	Практическая грамматика первого иностранного языка	3	12			7	7	36	252	252	108	108	36	30	2	72			18	18	36										
+	Б1.Б.28	Специальное страноведение		23			4	4	36	144	144	72	72		24																	
+	Б1.Б.29	Практическая фонетика		1			2	2	36	72	72	36	36		10	2	72			18	18	36										
+	Б1.Б.30	Теоретическая фонетика			4		4	4	36	144	144	54	90		12																	
+	Б1.Б.31	Теория межкультурной коммуникации	5	4			5	5	36	180	180	72	72	36	16																	
+	Б1.Б.32	Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях	6	5			6	6	36	216	216	68	112	36	18																	
+	Б1.Б.33	Практический курс письменного перевода в специальных областях (с иностранного языка на русский)		567			8	8	36	288	288	122	166		36																	
+	Б1.Б.34	Практический курс письменного перевода в специальных областях (с русского языка на иностранный)	6	5			6	6	36	216	216	86	94	36	26																	









Компетенции
ОК-1; ОК-2
ОК-1
ОК-4; ОК-7; ОПК-6
ОК-3; ОК-4; ОК-7; ОПК-2
ОК-1; ОПК-4
ОК-6; ОК-7; ПК-15; ПК-16; ПК-17
ОК-5; ОПК-4; ПК-1
ОК-5; ОК-6; ПК-5; ПСК-3.1
ПК-4; ПК-6; ПК-11
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-6; ПСК-3.2
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-6; ПСК-3.2
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-6; ПСК-3.2
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-6; ПСК-3.2
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-11; ПСК-3.1
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-11; ПСК-3.1
ОК-6; ОК-7; ПК-15; ПК-16; ПК-18
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-6; ПК-15
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-6; ПК-15
ОПК-3; ПК-7; ПК-9; ПК-11; ПК-12
ОК-7; ОПК-3; ПК-11; ПК-18
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-6; ПК-11
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-11
ОК-7; ПК-1; ПК-15
ОК-7; ОПК-1; ОПК-5; ПК-8
ОК-7; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-5; ПК-8
ОК-1; ОК-7; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1
ПК-4; ПК-6; ПК-11
ОК-7; ОПК-4; ОПК-5; ПК-19
ПК-2; ПК-3; ПК-6
ОК-7; ПК-2; ПК-3; ПК-6
ОК-5; ОК-7; ПК-15; ПК-16; ПК-18; ПСК-3.2
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-12; ПК-14; ПСК-3.1
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПК-10; ПК-11
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПК-10; ПК-11



Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1																		
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы	Сем. 1 [18 нед]						Сем. 2 [18 нед]												
																з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль			
+	Б1.Б.35	Физическая культура		12			2	2	36	72	72	36	36		20	1	36			18		18			1	36			18		18			
									250	250			9000	9000	3994	3998	1008	1054	23	828	108		146	106	396	72	22	792	108		140	94	342	108
<b>Вариативная часть</b>																																		
+	Б1.В.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту		3456						328	328	328		120		54			54							54			54					
+	Б1.В.02	История таджикского народа	1				3	3	36	108	108	54	18	36	16	3	108	18		18	18	18	36											
+	Б1.В.03	Таджикский язык		12			4	4	36	144	144	72	72		28	2	72			18	18	36			2	72	18		18	18	36			
+	Б1.В.04	Культурология		2			2	2	36	72	72	36	36		14										2	72	18		10	8	36			
+	Б1.В.05	Современный русский язык	3	12			7	7	36	252	252	108	108	36	30	2	72			18	18	36			2	72		18	18	36				
+	Б1.В.06	Сопоставительная типология		9			2	2	36	72	72	36	36		10																			
+	Б1.В.ДВ.01	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1</b>		2			2	2		72	72	36	36		14										2	72	18		10	8	36			
+	Б1.В.ДВ.01.01	Концепции современного естествознания		2			2	2	36	72	72	36	36		14										2	72	18		10	8	36			
-	Б1.В.ДВ.01.02	Охрана природы		2			2	2	36	72	72	36	36		14										2	72	18		10	8	36			
+	Б1.В.ДВ.02	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2</b>		8			2	2		72	72	28	44		8																			
+	Б1.В.ДВ.02.01	Синхронный перевод		8			2	2	36	72	72	28	44		8																			
-	Б1.В.ДВ.02.02	Интерпретация текста		8			2	2	36	72	72	28	44		8																			
+	Б1.В.ДВ.03	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3</b>		8			2	2		72	72	28	44		6																			
+	Б1.В.ДВ.03.01	Перевод деловых бумаг		8			2	2	36	72	72	28	44		6																			
-	Б1.В.ДВ.03.02	Художественный перевод		8			2	2	36	72	72	28	44		6																			
+	Б1.В.ДВ.04	<b>Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4</b>		7			2	2		72	72	36	36		8																			
+	Б1.В.ДВ.04.01	История мировой литературы		7			2	2	36	72	72	36	36		8																			
-	Б1.В.ДВ.04.02	История русской литературы		7			2	2	36	72	72	36	36		8																			
									26	26			1264	1264	762	430	72	254	7	306	18		108	54	90	36	8	342	36		110	52	144	
									276	276			10264	10264	4756	4428	1080	1308	30	1134	126		254	160	486	108	30	1134	144		250	146	486	108
<b>Блок 2. Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)</b>																																		
<b>Базовая часть</b>																																		
+	Б2.Б.01(Н)	Научно-исследовательская работа					3	3	36	108	108		108																					
+	Б2.Б.02(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности		6			3	3	36	108	108		108																					
+	Б2.Б.03(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (переводческая практика)		8			6	6	36	216	216		216																					
+	Б2.Б.04(Пд)	Преддипломная практика					6	6	36	216	216		216																					
									18	18			648	648		648																		
									18	18			648	648		648																		
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>																																		
<b>Базовая часть</b>																																		
+	Б3.Б.01	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена					3	3	36	108	108		108																					
+	Б3.Б.02	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					3	3	36	108	108		108																					
									6	6			216	216		216																		
									6	6			216	216		216																		
<b>ФТД. Факультативы</b>																																		
<b>Вариативная часть</b>																																		
+	ФТД.В.01	Проблемы расследования и профилактики коррупции		4			2	2	36	72	72	18	54		4																			
									2	2			72	72	18	54		4																
									2	2			72	72	18	54		4																



Курс 2																												Курс 3													
Сем. 3 [18 нед]														Сем. 4 [18 нед]														Сем. 5 [18 нед]							Сем. 6 [16 нед]						
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль										
27	972	72		200	178	450	72	30	1080	54		236	196	486	108	30	1080	72		236	178	486	108	27	972	32		224	176	432	108										
	54			54					54			54					54			54					58			58													
3	108			18	18	36	36																																		
3	162			72	18	36	36		54			54					54			54					58			58													
30	1134	72		272	196	486	108	30	1134	54		290	196	486	108	30	1134	72		290	178	486	108	27	1030	32		282	176	432	108										



Курс 4																		Курс 5										Закрепленная кафедра									
Сем. 7 [18 нед]								Сем. 8 [14 нед]								Сем. 9 [18 нед]						Сем. А [8 нед]				Код	Наименование										
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого			Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль				
28	1008	90			210	150	450	108	20	720	56			148	118	290	108	27	972	72			204	174	450	72	16	576				128	88	216	144	35	Физического воспитания
																																35	Физического воспитания				
																																6	Отечественной истории				
																																16	Таджикского языка				
																																8	Культурологии				
																																14	Русского языка				
																2	72	18			10	8	36									2	Английской филологии				
																																24	Химии и биологии				
																																21	Туризма, сервиса и экологии				
								2	72	14			8	6	44																	2	Английской филологии				
								2	72	14			8	6	44																	2	Английской филологии				
								2	72	14			8	6	44																	2	Английской филологии				
								2	72	14			8	6	44																	2	Английской филологии				
2	72	18			10	8	36																									2	Английской филологии				
2	72	18			10	8	36																									15	Мировой литературы				
2	72	18			10	8	36																									15	Мировой литературы				
2	72	18			10	8	36	4	144	28			16	12	88	2	72	18			10	8	36														
30	1080	108			220	158	486	108	24	864	84			164	130	378	108	29	1044	90			214	182	486	72	16	576				128	88	216	144		
																								3	108							108					
																																2	Английской филологии				
								6	216					216																	2	Английской филологии					
								6	216					216									6	216							216						
								6	216					216									9	324							324						
								6	216					216									9	324							324						
																							3	108							108						
																							3	108							108						
																							6	216							216						
																							6	216							216						
																															33	Уголовного процесса и криминалистики					



Компетенции
ОК-8
ОК-8
ОК-1; ОК-2; ОК-7
ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-3
ОК-1; ОК-5; ОК-7; ОПК-4
ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-1; ОПК-3; ПСК-3.1
ОК-7; ОПК-3; ПК-1; ПК-15
<b>ОК-1; ОК-7</b>
ОК-1; ОК-7
ОК-1; ОК-3; ОК-4
<b>ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-14; ПСК-3.1</b>
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-14; ПСК-3.1
ОК-7; ПК-1; ПК-5; ПК-16
<b>ОПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-7; ПК-9</b>
ОПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-7; ПК-9
ОПК-3; ПК-7; ПК-10; ПК-11
<b>ОК-1; ОК-7; ОПК-4</b>
ОК-1; ОК-7; ОПК-4
ОК-1; ОК-2; ОК-7; ОПК-4
ОК-6; ОК-7; ОПК-3; ПК-1; ПК-8; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-18
ОК-4; ОК-7; ОПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПСК-3.1
ОК-4; ОК-7; ОПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПСК-3.1; ПСК-3.2
ОК-7; ОПК-1; ОПК-5; ПК-8; ПК-16; ПК-17; ПК-18
ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПСК-3.1; ПСК-3.2; ПСК-3.3
ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПСК-3.1; ПСК-3.2; ПСК-3.3
ОК-3; ОК-4